



Ministère de l'Agriculture

## Programme NIG/018

### Programme d'Appui au Développement Agricole Durable dans la Région de Dosso (PADAD Dosso)



Agence luxembourgeoise pour la  
Coopération au Développement

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES N° NIG/018-15 615

##### **Titre : Travaux de construction et d'aménagement du Pôle de Développement Economique (PDE) de Margou**

*dans le cadre du Programme NIG/018 financé sur des ressources des Gouvernements*

*du Grand-Duché de Luxembourg et de la République du Niger*

Cet avis est lancé **avec clause suspensive** par le Ministère de l'Agriculture, pour le compte du Programme NIG/018 recevant un appui financier des Gouvernements du Niger et du Grand-Duché de Luxembourg.

#### **1) Identification et financement du programme**

- a) Intitulé : **NIG/018 – Programme d'Appui au Développement Agricole Durable dans la Région de Dosso (PADAD Dosso)**
- b) Numéro : **NIG/018-15 615**
- c) Source de financement : **le Programme NIG/018 – Appui au Développement Agricole Durable dans la Région de Dosso**, selon le Protocole d'Accord entre le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg et celui de la République du Niger signé le 24 octobre 2011 et ses avenants signés en 2013 et 2014.
- d) Situation du financement :
  - **Approuvé sous réserve de mobilisation d'une partie des fonds par la contrepartie**
  - **Dépenses éligibles jusqu'au 30 juin 2016**

#### **2) Identification du marché**

- a) Type de marché : **Travaux**
- b) Objet : **Travaux de construction et d'aménagement du Pôle de Développement Economique (PDE) de Margou**
- c) Nombre de lots : **lot unique et indivisible**
- d) Groupement de lots : **non applicable**

#### **3) Critères d'éligibilité et d'évaluation**

- a) Origine : **pas de restriction**
- b) Éligibilité : Les entreprises qui satisfont aux critères inclus dans la Déclaration sur l'honneur et dans les clauses déontologiques de la Réglementation Générale et qui disposent de l'agrément de 3ème catégorie ou plus en option bâtiment et Travaux Publics délivré par l'Administration compétente
- c) Évaluation : **Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre est financièrement la moins chère, parmi celles jugées conformes aux critères administratifs, environnementaux et techniques.**
- d) Variantes : **Les variantes ne seront pas prises en compte**

#### **4) Lieux et délais**

- a) Localisation du Programme : **Région de Dosso**
- b) Lieux d'exécution : **Margou commune de Birnin N'Gaouré département de Boboye**
- c) Délai d'exécution : **4 mois**
- d) Délai de validité des offres : **90 jours à compter de la date limite pour la réception des offres**

#### **5) Définitions**

- a) Pouvoir adjudicataire : **Lux-Development**

- b) Maître d'ouvrage : **la Commune Urbaine de Birni N'Gaouré et les Organisations de Producteurs (OP) de la commune représentés par la Chambre régionale d'Agriculture (CRA)**
- c) Maître d'ouvrage délégué appelé aussi Autorité Contractante : **Ministère de l'Agriculture représenté par la Direction régionale du Génie Rural de Dosso**
- d) Bénéficiaires : **les producteurs et productrices de la Commune Urbaine de Birni N'Gaouré et du Département de Boboye**
- e) Maîtrise d'œuvre : sera désigné ultérieurement
- f) Bailleur de fonds : **Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg**
- g) Représentant du bailleur de fonds : **Lux-Development**

#### **6) Dossier d'Appel d'offres (DAO)**

- a) Type : **Appel d'offres ouvert et contrat à prix unitaires fermes et non révisables**
- b) Conditions d'acquisition : **Le dossier d'appel d'offres peut être acquis contre le paiement d'un montant de 100 000 francs CFA auprès de:**

Programme de Coopération  
NIGER / LUXEMBOURG  
Boulevard Mali Béro, rue YN-129 Yantala haut  
BP: 13 254 Niamey  
Email: [pdm.nig@luxdev.lu](mailto:pdm.nig@luxdev.lu)

- c) Consultation du dossier : **le DAO peut être consulté à l'adresse indiquée ci-dessus.**
- d) Notifications et communications écrites, à envoyer au :

Programme de Coopération  
NIGER / LUXEMBOURG  
Boulevard Mali Béro, rue YN-129 Yantala haut  
BP: 13 254 Niamey  
Email: [pdm.nig@luxdev.lu](mailto:pdm.nig@luxdev.lu)

- e) Date limite pour les demandes d'informations complémentaires : **14 jours avant la date limite de réception des offres**
- f) Date limite pour la fourniture d'explications aux soumissionnaires : **8 jours avant la date limite de réception des offres**

#### **7) Langue, monnaie, réception et ouverture des Soumissions**

- a) Langue : **Français**
- b) Monnaie : **Francs CFA**
- c) Adresse pour la réception et l'ouverture : **1 original et 3 copies à déposer à l'adresse indiquée ci-dessus (le dépôt par courriel n'est pas autorisé)**
- d) Date et heure limite pour la réception : **le lundi 21 décembre 2015 à 10h00 (heure locale-Niamey)**
- e) Date et heure pour la séance publique d'ouverture : **immédiatement après la date limite de réception des offres.**

#### **8) Cautionnements et Garanties**

- a) De soumission : **Garantie d'un établissement bancaire ou d'une institution financière agréée strictement conforme au modèle du DAO d'un montant de 3 400 000 francs CFA.**
- b) De bonne exécution : **10% du montant du marché**
- c) Autres : **Voir DAO**

#### **9) Paiements**

Tous les paiements éligibles dans le cadre du présent marché seront autorisés par Lux-Development pour ensuite être effectués par la BAGRI dans le cadre du Fonds d'Appui Régional (FAR) de Dosso pour le compte du Programme NIG/018.

#### **10) Réunion d'information et Visite des lieux : Obligatoire**

La visite du site doit être effectuée avant la date de dépôt des offres. Un certificat sera délivré par le Directeur départemental du Génie Rural aux entreprises à l'issue de la visite du site. Ce certificat doit être joint aux dossiers conformément au point J des instructions aux soumissionnaires. Pour plus d'information, les soumissionnaires sont invités à prendre contact avec le Directeur Régional du Génie Rural de Dosso, Tél : 20 65 01 00.

#### **11) Prestations complémentaires ou additionnelles**

Suivant la capacité d'exécution de l'attributaire et en fonction des disponibilités financières dans le cadre du Programme NIG/018 et/ou du FAR Dosso, le présent marché pourrait, faire l'objet de prestations complémentaires ou additionnelles selon la liste précisée dans le cahier des prescriptions techniques.

En cas de prestations complémentaires ou additionnelles, leur valeur sera limitée à un maximum de 50 % du montant du marché initial.

**12) Renseignements complémentaires : Voir dossier d'appel d'offres**

Le Programme NIG/018 s'est engagé dans une démarche de Développement Durable dans ses opérations de travaux et a défini divers objectifs environnementaux et socio-économiques faisant partie intégrante de cet appel d'offres.

Les prestations incluent le tri des déchets et leur transfert vers les filières de valorisation et de recyclage ou d'élimination conformes à la réglementation nationale en vigueur. Le présent marché comporte également des exigences au niveau de la réduction de l'impact et des nuisances engendrés par le chantier.